

FIȘA DISCIPLINEI

I. DATE DESPRE PROGRAM:

<i>Instituția de învățământ superior</i>	INSTITUTUL TEOLOGIC ADVENTIST DIN CERNICA-ILFOV
<i>Facultatea</i>	TEOLOGIE ADVENTISTĂ
<i>Departamentul</i>	TEOLOGIE-LITERE-ASISTENȚĂ SOCIALĂ-ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI
<i>Domeniul de licență</i>	TEOLOGIE
<i>Ciclul de studii</i>	LICENȚĂ
<i>Programul de studiu</i>	TEOLOGIE ADVENTISTĂ PASTORALĂ

II. DATE DESPRE DISCIPLINĂ:

Codul disciplinei	Denumirea disciplinei						Număr de credite	
LBGR202	LIMBA GREACĂ II						5	
Anul de studiu	Semes-trul ¹	Numărul de ore (pe semestru) din planul de învățământ ²					Total ore studiu individual	Total ore pe semestru
		Total	C ³	S	L	P	69	125
II	II	56	28	28	-	-		
Limba de predare		Tipul de evaluare finală ⁴ : E, V, C			Categoria formativă a disciplinei ⁵ : DF, DS, DC		Categoria de opționalitate a disciplinei ⁶ : DI, DO, DL	
ROMÂNĂ		E			DS		DI	
Titularul disciplinei		Titular curs (gradul didactic, titlul științific, numele, prenumele)						
		Conf. univ. dr. SZALOS-FARKAS ZOLTAN						

¹ Dacă disciplina are mai multe semestre de studiu, se completează câte o fișă pentru fiecare semestru

² Ex: 28 ore la C dacă disciplina are curs de 14 săptămâni x 2 h curs pe săptămână

³ C-curs, S-seminar, L-activități de laborator, P-proiect sau lucrări practice

⁴ E – examen, / V - verificare pe parcurs / C - colocviu

⁵ DF - fundamentală, DS - de specialitate, DC - complementară

⁶ DI - impusă, DO - opțională, DL - liber aleasă (facultativă)

III. DESCRIEREA SUCCINTĂ A CURSULUI:

Cursul de limba greacă a Noului Testament, modulul II, reprezintă un material de fonetică și de morfologie pentru nivelul de intermediar, familiarizând studentul cu elementele gramaticale de bază care ajută la identificarea particularităților gramaticale și semantice ale unor texte nou testamentare accesibile la acest nivel intermediar, precum și relevarea unor aspecte lingvistice cu implicații în studii exegetice riguroase de mai târziu.

IV. OBIECTIVELE DISCIPLINEI:

Obiectivul principal al cursului Greacă II este familiarizarea studentului cu elementele gramaticale de nivel intermediar, morfologie, analiza gramaticală morfologică, identificarea particularităților gramaticale și semantice ale unor texte nou testamentare de dificultate medie, precum și relevarea unor aspecte lingvistice cu implicații în studii exegetice riguroase de mai târziu.

V. PRECONDIȚII (acolo unde este cazul):

<i>Discipline anterioare obligatorii (condiționate)</i>	GREACĂ I
<i>Discipline recomandate</i>	-

VI. COMPETENȚE SPECIFICE:

COMPETENȚE GENERALE / în concordanță cu problematica programului de studiu (sunt cele menționate în Fișa specializării)

<i>COMPETENȚE SPECIFICE / în concordanță cu problematica disciplinei</i>	1. CUNOAȘTERE ȘI ÎNȚELEGERE <ul style="list-style-type: none">Cunoașterea și înțelegerea noțiunilor de bază ale limbii grecești <i>koine</i>Cunoașterea vocabularului specific Noului TestamentCunoașterea și înțelegerea elementelor specifice de gramatică, morfologieCunoașterea și capacitatea de a utiliza corect limba greacă în traduceri de texte Cunoașterea și înțelegerea structurilor gramaticale.
	2. EXPLICARE ȘI INTERPRETARE <ul style="list-style-type: none">Explicarea procesului de analiză morfologică și sintacticăExplicarea pașilor ce trebuie parcurse când se fac traduceri din greacă în română Interpretarea sensurilor multiple ale unor termeni <i>koine</i> pe baza contextului sintactic
	3. INSTRUMENTAL – APLICATIVE <ul style="list-style-type: none">Capacitatea de a exprima cunoștințele dobândite prin analiza gramaticală circumspectăCapacitatea de a traduce un text din greacă în română și din română în greacăCapacitatea de a recunoaște vocabularul specific chiar dacă cuvintele nu sunt în forma lor de dicționar capacitatea de a opera cu noțiunile de gramatică învățate.
	4. ATITUDINALE <ul style="list-style-type: none">Capacitatea de a se raporta cu înțelegere și responsabilitate față de fenomenul științific al cercetării textului original al NT și a aborda diversele texte din Noul Testament cu valorificarea potențialului acestor texte de a transforma sistemul de valori ecleziastice și personale.Implicarea personală în însușirea cunoștințelor de limba care vor da acces la textele vechi ale NT și de a folosi aceste cunoștințe având în vedere propria dezvoltare profesională și intelectuală.

VII. CONȚINUTUL DISCIPLINEI:

Nr. crt.	A. Denumirea și structura temelor de CURS	Nr. ore
1	Conjugarea verbelor la diateza medio-pasivă, ind., prezent, verbe deponente	2

2	Diateza medio-pasiva la timpul perfect, ind., și la timpul viitor ind.	2
3	Ibid	2
4	Conjugarea verbelor la imperfect medio-pasiv, la aorist mediu și la pluperfect medio-pasiv, indicativ	2
5	Ibid	2
6	Conjugarea verbelor la aorist și viitor pasiv, indicativ	2
7	Declinarea a 3-a a substantivelor	2
8	Ibid	2
9	Adjective, pronume și numerale de declinarea întâi, a doua și a treia	2
10	Ibid	2
11	Participiul verbelor	2
12	Ibid	2
13	Ibid	2
14	Ibid	2
Total ore		28
Nr. crt.	B. Denumirea și structura temelor de SEMINAR	Nr. ore
1	Exerciții de recunoaștere și traducere, exerciții de analiză gramaticală, conjugări, vocabular etc.	2
2	Ibid	2
3	Ibid	2
4	Ibid	2
5	Ibid	2
6	Ibid	2
7	Ibid	2
8	Ibid	2
9	Ibid	2
10	Ibid	2
11	Ibid	2
12	Ibid	2
13	Ibid	2
14	Ibid	2
Total ore		28

VIII. EVALUARE

<i>Descrierea modalității practice de evaluare finală, E/V/C.</i>		Examen – Lucrare scrisă (test grilă combinat cu subiecte descriptive și bazate pe problematizare).
La stabilirea notei finale se iau în considerare:		Ponderea în notare, exprimată în % {Total=100%}
- răspunsurile la examen / colocviu (evaluarea finală)		60
- răspunsurile finale la lucrările practice de laborator		
- testarea periodică prin lucrări de control		30
- testarea continuă pe parcursul semestrului		
- activitățile gen teme / referate / eseuri / traduceri / proiecte etc.		10
- alte activități (precizați)		
Cerințe minime pentru nota 5 (sau cum se acordă nota 5)		Cerințe pentru nota 10 (sau cum se acordă nota 10)
<ul style="list-style-type: none"> Tratarea sumară, dar corectă, a subiectelor la examenul final; Prezența (la curs și) seminar (cel puțin 30%); 		<ul style="list-style-type: none"> Tratarea corectă și integrală a subiectelor la examenul final; Prezența (la curs și) seminar (cel puțin 75%);

IX. TIMPULUI TOTAL DE STUDIU NECESAR STUDENTULUI:

Estimarea timpului TOTAL (ore pe semestru) al activităților de studiu individual necesare studentului (completați cu zero activitățile care nu sunt cerute)			
1. Descifrarea și studiul notițelor de curs	10	8. Pregătire prezentări orale	0
2. Studiu după manual, suport de curs	10	9. Pregătire examinare finală	11
3. Studiul bibliografiei minimale indicate	0	10. Consultații	0
4. Documentare suplimentară în bibliotecă	0	11. Documentare pe teren	0
5. Activitate specifică de pregătire SEMINAR și/sau LABORATOR	20	12. Documentare pe INTERNET	4
6. Realizare teme, referate, eseuri, traduceri etc.		13. Alte activități ...	
7. Pregătire lucrări de control	14	14. Alte activități ...	0
TOTAL ore studiu individual (pe semestru) =			69

X. REPERE METODOLOGICE:

Metode de predare - învățare	explicația; exercițiul; observația;
Resurse utilizate pentru dezvoltarea cursului	tablă; cărți; suport și note de curs.

XI. BIBLIOGRAFIE:

BIBLIOGRAFIE OBLIGATORIE
1. Szalos-Farkas, Zoltán. <i>Curs de limba greacă a NT</i> . București: Editura Universitară, 2010. 2. Tipei, J. F. <i>Limba Greacă a Noului Testament</i> . Oradea: Cartea creștină, ediția a 2-a din 2002.
BIBLIOGRAFIE OPȚIONALĂ
1. Black, A. D., <i>Learn to Read New Testament Greek</i> , 1994. 2. Black, A. D., <i>Using NT Greek in Ministry</i> , 1994. 3. Brooks, A. J. & Winbery, L. C., <i>Syntax of New Testament Greek</i> , 1988. 4. Burton, E. DeWitt, <i>Syntax of Moods and Tenses in NT Greek</i> , 1987. 5. Dobson, H. J., <i>Learn New Testament Greek</i> , 1995. 6. Hudson, F. D., <i>New Testament Greek</i> , 1986. 7. Moulton, J. H., <i>A Grammar of New Testament Greek (Syntax), vol. III</i> , 1988. 8. Mounce, D. W., <i>Analytical Lexicon To the Greek New Testament</i> , 1993. 9. Varga, Zsigmond, <i>Bibliai görög olvasó- és gyakorlókönyv</i> , 1991. 10. Wenham, J. W., <i>The Elements of New Testament Greek</i> , 1988. 11. Whittaker, M., <i>New Testament Greek Grammar, An Introduction</i> , 1980.

Data completării: 06.10.2014

Semnătură titular disciplină: _____

Director departament,
Lect. univ. dr. Gheorghe MODORAN